

COST REPORT RAPPORT DES COÛTS

Page of
de

Official languages program activities Activités du programme des langues officielles	Past year 2 Année précédente 2 1982-83			Past year 1 Année précédente 1 1983-84			Current year Année courante 1984-85			Upcoming year Année financière suivante 1985-86		
	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)
1. Implementation costs/Coûts de mise en oeuvre												
1.1 Language training/Formation linguistique												
a) in-house training/cours maison	-		138,0	-		210,0	-		194,0	-		203,7
b) contracts (private firms)/contrats (institutions privées)	-		-	-		-	-		-	-		-
c) travel and relocation (immersion)/voyages et réinstallation (immersion)	-		4,3	-		20,0	-		35,0	-		36,7
1.2 Translation/Traduction	-		-	-		-	-		-	-		-
1.3 Simultaneous Interpretation/Interprétation simultanée	-		-	-		-	-		-	-		-
1.4 Alternative Administrative Arrangements/Autres dispositions administratives	-		-	-		-	-		-	-		-
1.5 Other costs/Autres coûts (OLIS reports/rapports SILO) (Publicity/publicité)	-		1,8	-		9,0	-		12,0	-		12,6
Sub-Total/Sous-total	-		144,1	-		239,0	-		241,0	-		253,0

TBC/CTC 360-62 (Rev. 83/11)

- 21 -

COST REPORT RAPPORT DES COÛTS

Page of
de

Official languages program activities Activités du programme des langues officielles	Past year 2 Année précédente 2 1982-83			Past year 1 Année précédente 1 1983-84			Current year Année courante 1984-85			Upcoming year Année financière suivante 1985-86		
	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)
2. Program administration/administration du programme												
2.1 Salaries/salaires												
a) general administration/administration générale	3,6		94,9	3,1		95,2	3,2		109,2	3,2		114,7
b) language training coordination/coordination de la formation linguistique	1,9		47,5	3,4		104,8	3,8		117,8	3,8		123,7
c) translation coordination/coordination de la traduction	-		-	-		-	-		-	-		-
d) testing	1,5		30,1	2,1		43,9	2,1		46,9	2,1		49,3
e) monitoring and audit/surveillance et vérification	0,5		15,9	0,5		16,8	0,5		17,7	0,5		18,6
f) planning/planification	0,3		11,5	0,3		12,7	0,2		9,9	0,2		10,5
g) evaluation/évaluation	2,3		69,1	2,3		73,7	2,3		76,3	2,3		80,1
h) policy development/élaboration de politiques	0,3		11,5	0,3		12,7	0,2		9,9	0,2		10,5
i) OLIS/SILO	3,0		57,5	2,8		57,9	3,0		64,2	3,0		67,4
j) others/autres (editing/révision de texte)	0,5		13,9	0,5		14,7	0,7		23,2	0,7		24,3
Sub-total/Sous-total	13,9		351,9	15,3		432,4	16,0		475,1	16,0		499,1
2.2 Other expenses/Autres dépenses (Travel, materials and temporary help services/voyages, fournitures et services d'aide temporaire)	-		3,5	-		7,0	-		22,7	-		23,8
Sub-total/Sous-total	-		3,5	-		7,0	-		22,7	-		23,8
Total	13,9		499,5	15,3		678,4	16,0		738,8	16,0		775,9

TBC/CTC 360-62 (Rev. 83/11)

- 22 -